Annexes

Partie 1

« *Aussie Calendar* »

http://www.publicholidaysaustralia.com.au/#2014

Liste de mots et d'expressions aussie

Arvo : l'après-midi
Aussie (prononcer "Ozzie") = Australien
Backpacker = terme pour designer une auberge ou un voyageur
Barbie = barbecue
Bloke = un mec, un type
Bottle shop (ou liquor store) = un magasin de vente d'alcool
Bush = la campagne australienne
BYO (Bring Your Own) = Vous pouvez apporter et consommer votre propre bouteille d'alcool dans les restaurants indiquant ces initiales.
Catch ya later ! = on se voit plus tard !
Chewie = chewing gum
Chokkie = chocolat
Chook = un poulet
Chrissie = Noël
Click = un kilomètre («it's 10 clicks away»)
Coldie = une bière
Croc = crocodile
Heaps = beaucoup
G'Day (ou Good day !) = bonjour !
Good on ya = bien joué !
Mate = un copain, un ami
Mozzie = un moustique
No worries! (ou « no drama ! ») = pas de problèmes !

Outback = intérieur du continent australien
Oz = Australie
Road train = gros camion particulièrement long
Smoko = pause cigarette ou café
Sunnies = des lunettes de soleil
Ta (Thank you) = merci
Vedgies = des légumes
You right ? = Comment ça va ?

Les abréviations

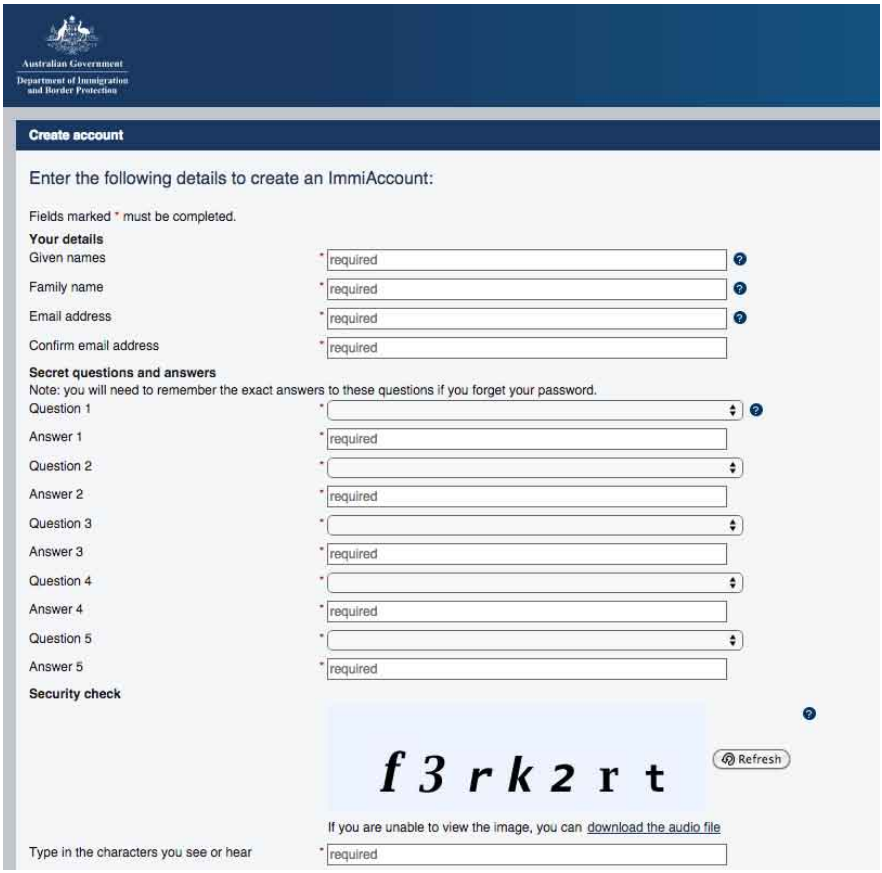
ABN = Australian Business Number
ATM = Automated Teller Machine
ATO = Australian Taxation Office
EFTPOS = Electronic Funds Transfer at Point Of Sale
GP = General Practitioner
IPC = Incoming Passenger Card
RSA = Responsible Service of Alcohol
RCG = Responsible Conduct of Gambling
TFN = Tax File Number
WHV = Working Holiday Visa
WWOOF = Willing Workers On Organic Farms

Partie 2

Pas à pas de ma demande de WHV en images

http://www.australia-australie.com/forum/posts/visa-working-holiday/42931

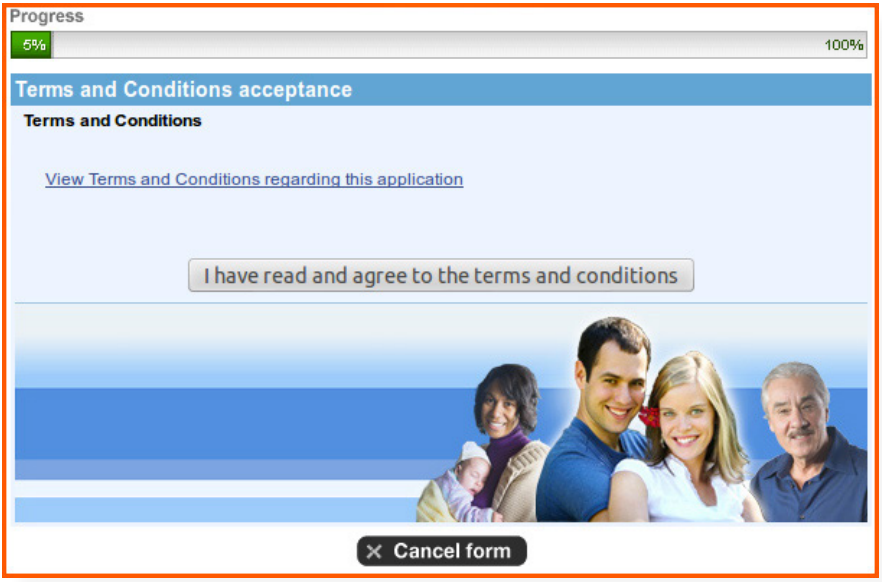
Créer un Immiaccount



Pour effectuer une demande de Working Holiday Visa, vous devez créer votre compte «ImmiAccount» qui vous permettra d'effectuer votre demande de WHV mais aussi de pouvoir reprendre une demande en cours et vérifier l'état d'avancement de votre demande.
Créer votre compte

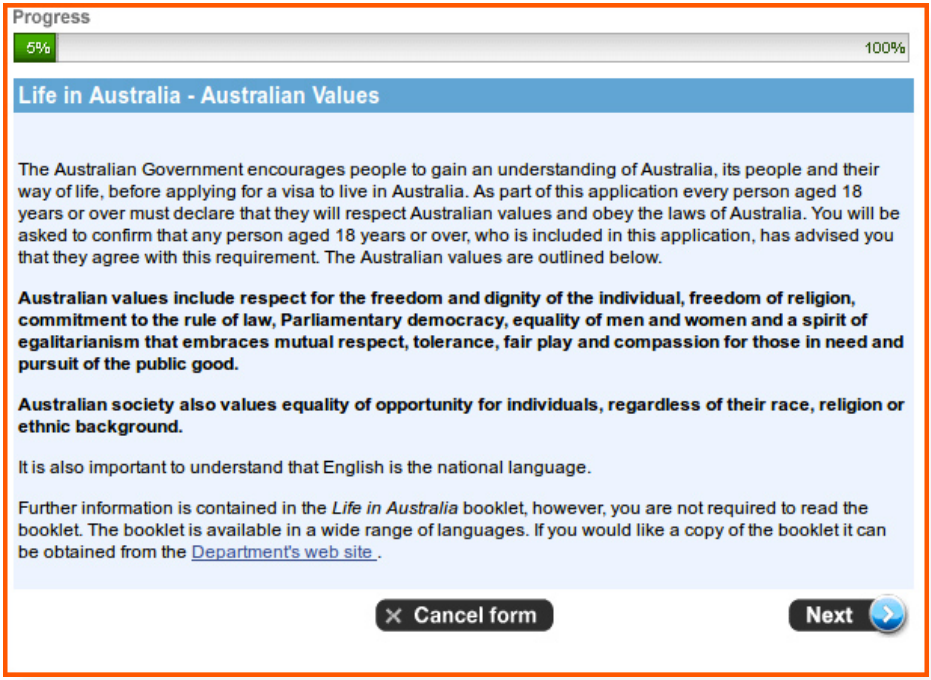
Pensez à bien noter votre username et mot de passe ! Une fois votre compte crée, il vous suffit de vous connecter à cette adresse: https://online.immi.gov.au/lusc/login

Étape 1



Lors de cette étape, vous devez accepter les termes et conditions relatives au formulaire de demande de votre Visa Vacances Travail (WHV).

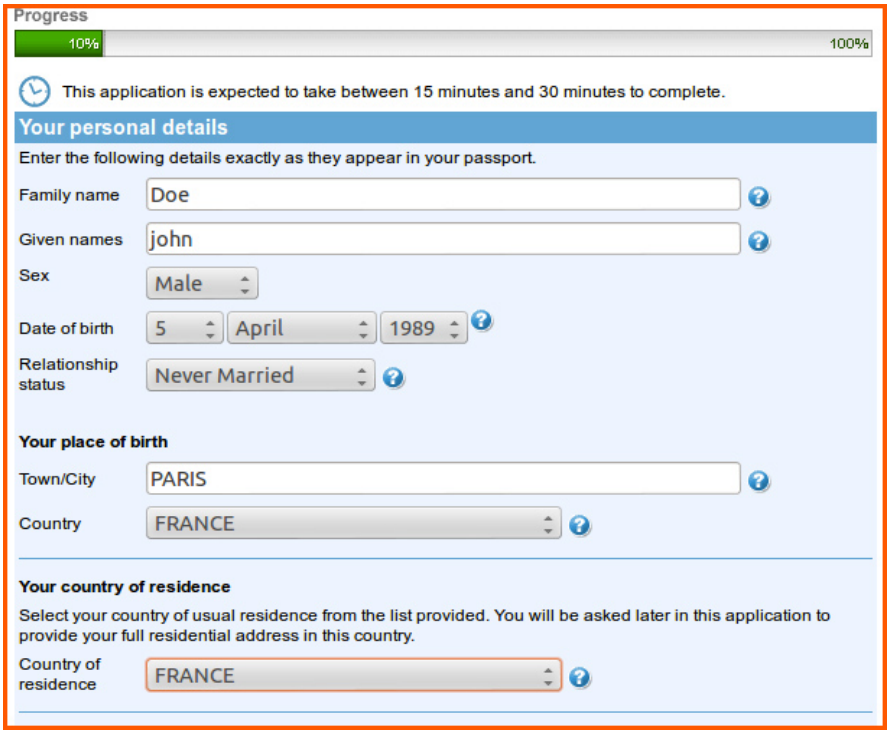
Étape 2



En cliquant sur «Next», vous vous engagez à respecter les valeurs australiennes.

Étape 3

Your personal details - informations personnelles

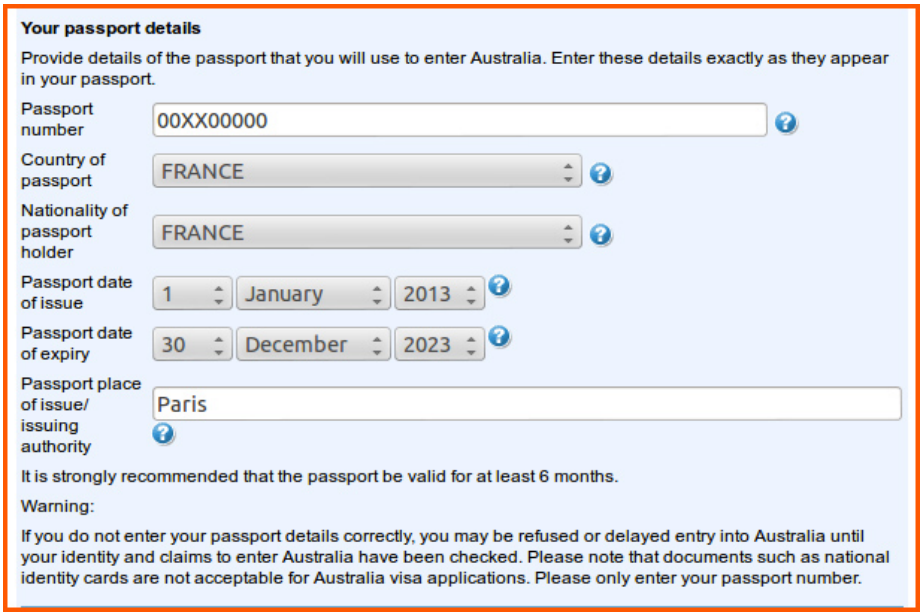


Relationship status: statut marital, vous avez le choix entre différentes options:

- Divorced : Divorcé
- Engaged : Fiancé
- De Facto : Conjoint de fait
- Married : Marié
- Never married : Jamais marié
- Separated : Séparé
- Widowed : veuf

Country of residence: Indiquez votre pays de résidence

Your passeport details - Informations concernant votre passeport



Your passport details

Provide details of the passport that you will use to enter Australia. Enter these details exactly as they appear in your passport.

Passport number	00XX00000
Country of passport	FRANCE
Nationality of passport holder	FRANCE
Passport date of issue	1 January 2013
Passport date of expiry	30 December 2023
Passport place of issue/ issuing authority	Paris

It is strongly recommended that the passport be valid for at least 6 months.

Warning:

If you do not enter your passport details correctly, you may be refused or delayed entry into Australia until your identity and claims to enter Australia have been checked. Please note that documents such as national identity cards are not acceptable for Australia visa applications. Please only enter your passport number.

Passport Number: Numéro de passeport
Country passport: Nationalité du passeport
Nationality of passport holder: Nationalité du détenteur du passeport
Passport date of issue: Date de délivrance du passeport
Passport date of expiry: Date d'expiration
Passport place of issue: Lieu de délivrance du passeport

If you have an Australian visa grant number, please enter the visa grant number

Grant number

If you have a current Australian visa label in your current or previous passport, please enter the visa number

Visa number

Health Examination

Have you undertaken a health examination for an Australian visa in the last 12 months?

No Yes

If **Yes**, please give details

Please enter the HAP ID (if known)

When do you propose to enter Australia using the visa that you are applying for now?

1 January 2014

Do you have any dependent children?

No Yes

Are you known by any other names? (This includes names before marriage.)

No Yes

Do you hold any other citizenship than that shown as your Passport Country above?

No Yes

Have you been granted and entered Australia on a Work and Holiday visa (subclass 462) before?

No Yes

Cancel form Next

Grant Number: Si vous avez déjà un numéro d'acceptation pour un visa australien, vous pouvez indiquer ces références.
La plupart du temps cette case restera vide.

Visa Number: Si vous avez déjà un visa australien, vous pouvez indiquer ces références.
La plupart du temps cette case restera vide.

When do you propose to enter Australia using the visa that you are applying for now?
Quand pensez-vous arriver sur le territoire australien avec ce visa ?

À titre indicatif, vous avez un an une fois la demande faite pour arriver sur le sol australien et ainsi déclencher votre visa pour une durée de un an.

Do you have any dependent children ?
Avez-vous des enfants à charge ?

Are you known by any other names ?
Êtes-vous connu sous d'autres noms ? (ex:nom de jeune fille)

Do you hold any other citizenship than that shown as your passeport country above ?
Est-ce que vous avez une autre nationalité en plus de celle précisée plus haut ?

Have you been granted and entered australia on a Work and Holiday Visa (462) before?
Avez-vous déjà bénéficié d'un Visa Vacances-Travail en Australie ?

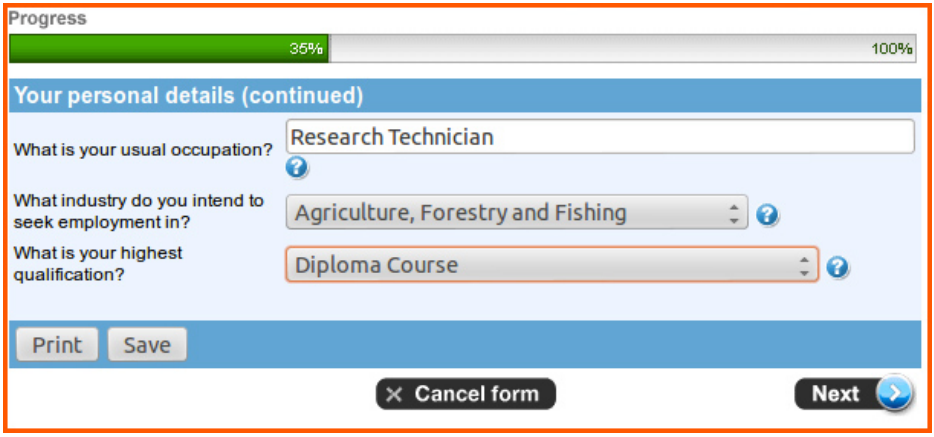
Étape 4

Confirmer les informations



Étape 5

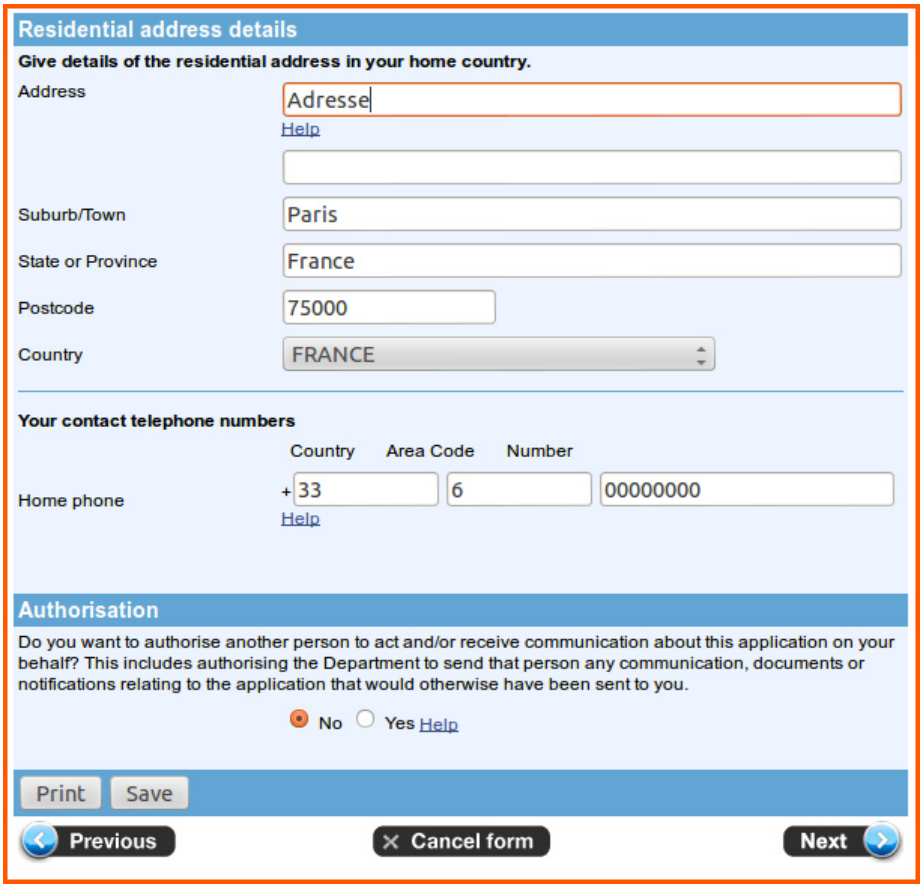
Études et emploi



What is your usual occupation?
Indiquez votre travail ou votre situation actuelle
What industry do you intend to seek employment in ?
Dans quel domaine comptez-vous travailler une fois sur place ?
What is your highest qualification ?
Indiquez votre niveau d'études

- **Qualification :** Diplômes
- **Higher Degree Course :** Programmes universitaires ou programme d'enseignement supérieur
- **Degree Course :** Licence mais moi je dirai comme programmes universitaires
- **Diploma course :** Programme d'enseignement secondaire
- **Technical or training Certificate :** Diplôme ou formation technique
- **College Degree :** Diplome d'enseignement supérieur
- **Senior High School Degree or Certificate :** Diplôme du Baccalauréat ou Diplôme de second cycle
- **Junior High School Degree, Certificate or Report :** Diplôme de premier cycle
- **Other:** Autres

Étape 6
Residential adress details



Authorisation

En cochant oui, vous autorisez une autre personne à gérer votre demande.

Un formulaire intermédiaire vous permettra d' indiquer les coordonnées de cette personne.

Étape 7

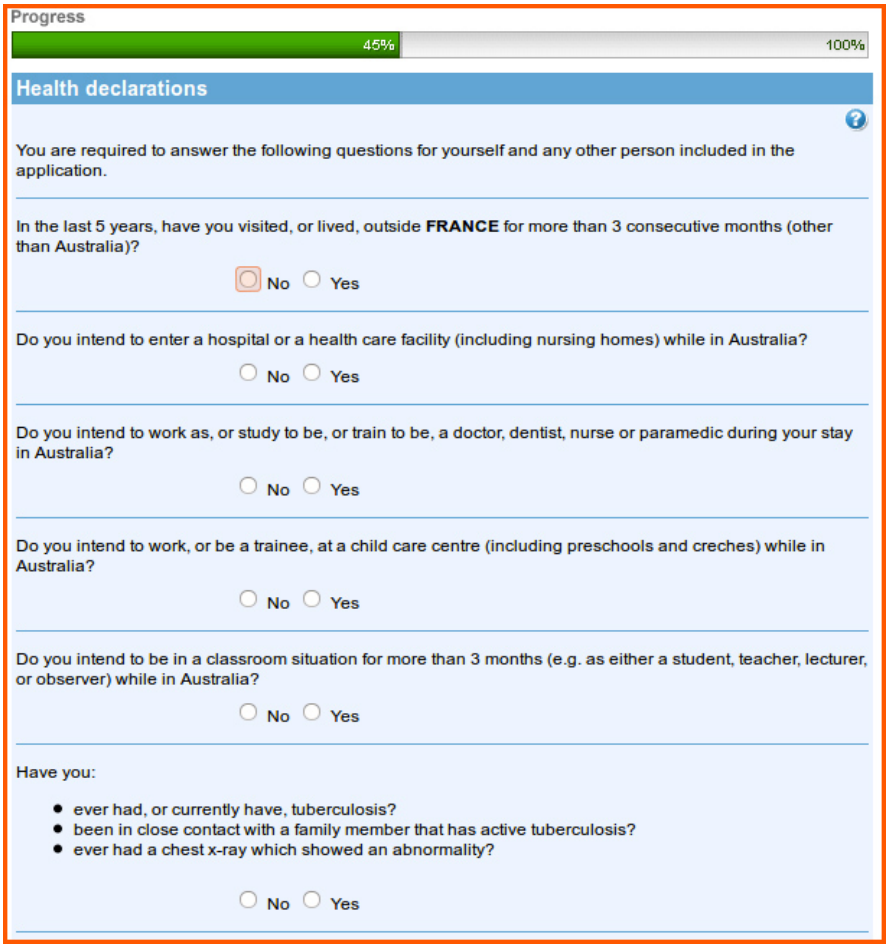
Contact details



Adresse email : Sélectionner «oui» pour être averti par email de l'obtention de votre WHV.

Étape 8

Health decarations


Progress

45% 100%

Health declarations

You are required to answer the following questions for yourself and any other person included in the application.

In the last 5 years, have you visited, or lived, outside **FRANCE** for more than 3 consecutive months (other than Australia)?

No Yes

Do you intend to enter a hospital or a health care facility (including nursing homes) while in Australia?

No Yes

Do you intend to work as, or study to be, or train to be, a doctor, dentist, nurse or paramedic during your stay in Australia?

No Yes

Do you intend to work, or be a trainee, at a child care centre (including preschools and creches) while in Australia?

No Yes

Do you intend to be in a classroom situation for more than 3 months (e.g. as either a student, teacher, lecturer, or observer) while in Australia?

No Yes

Have you:

- ever had, or currently have, tuberculosis?
- been in close contact with a family member that has active tuberculosis?
- ever had a chest x-ray which showed an abnormality?

No Yes

In the last 5 years, have you visited, or lived, outside FRANCE for more than 3 consecutive months (other than Australia)?
Dans les 5 dernières années, avez-vous séjourné ou vécu plus de 3 mois consécutifs hors de France?

Do you intend to enter a hospital or a health care facility (including nursing homes) while in Australia?
Avez-vous l'intention de vous rendre dans un hôpital ou dans un centre de soin?

Do you intend to work as, or study to be, or train to be, a doctor, dentist, nurse or paramedic during your stay in Australia?
Avez-vous l'intention de travailler ou d'étudier dans le domaine médical durant votre séjour?

Do you intend to work, or be a trainee, at a child care centre (including preschools and creches) while in Australia?
Avez-vous l'intention de travailler dans une crèche, école maternelle ou centre de garde d'enfants durant votre séjour?

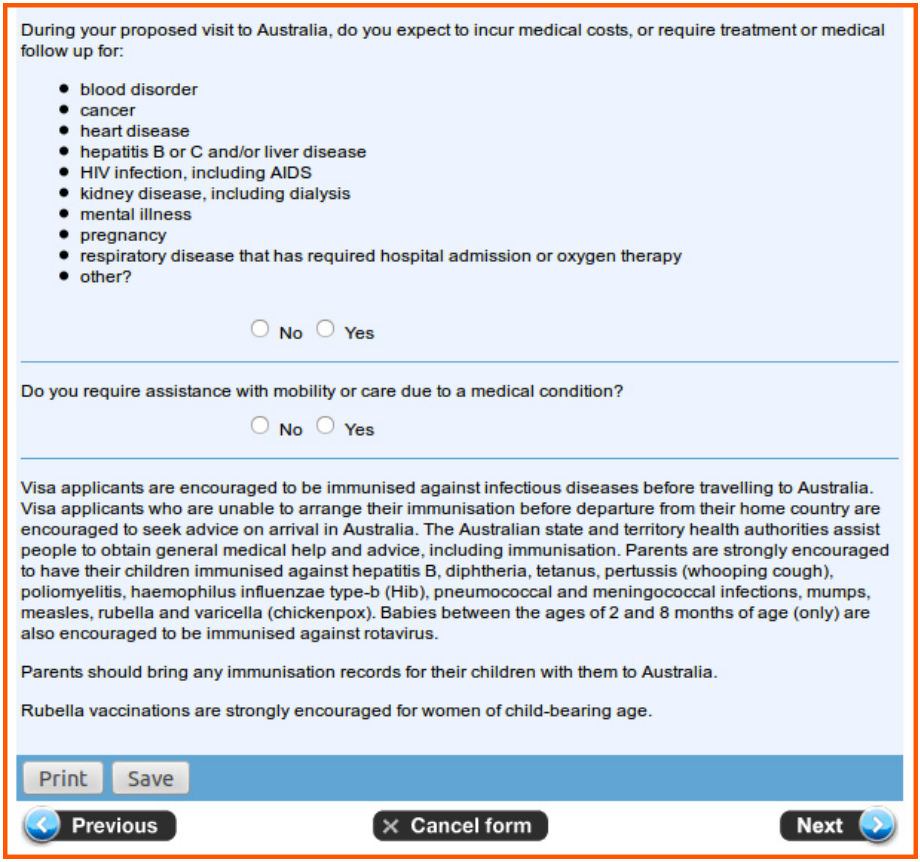
Do you intend to be in a classroom situation for more than 3 months (e.g. as either a student, teacher, lecturer, or observer) while in Australia?
Avez-vous l'intention d'étudier, d'enseigner plus de 3 mois durant votre séjour?

Have you:

ever had, or currently have, tuberculosis?
Avez-vous ou avez-vous eu la tuberculose ?

been in close contact with a family member that has active tuberculosis?
Avez-vous été en contact avec un membre de votre famille atteint par la tuberculose?

ever had a chest x-ray which showed an abnormality?
Avez-vous déjà eu un examen radiologique montrant une anormalité?


During your proposed visit to Australia, do you expect to incur medical costs, or require treatment or medical follow up for:

- blood disorder
- cancer
- heart disease
- hepatitis B or C and/or liver disease
- HIV infection, including AIDS
- kidney disease, including dialysis
- mental illness
- pregnancy
- respiratory disease that has required hospital admission or oxygen therapy
- other?

No Yes

Do you require assistance with mobility or care due to a medical condition?

No Yes

Visa applicants are encouraged to be immunised against infectious diseases before travelling to Australia. Visa applicants who are unable to arrange their immunisation before departure from their home country are encouraged to seek advice on arrival in Australia. The Australian state and territory health authorities assist people to obtain general medical help and advice, including immunisation. Parents are strongly encouraged to have their children immunised against hepatitis B, diphtheria, tetanus, pertussis (whooping cough), poliomyelitis, haemophilus influenzae type-b (Hib), pneumococcal and meningococcal infections, mumps, measles, rubella and varicella (chickenpox). Babies between the ages of 2 and 8 months of age (only) are also encouraged to be immunised against rotavirus.

Parents should bring any immunisation records for their children with them to Australia.

Rubella vaccinations are strongly encouraged for women of child-bearing age.

Print Save

Previous Cancel form Next

During your proposed visit to Australia, do you expect to incur medical costs, or require treatment or medical follow up for:
Durant votre séjour en Australie, comptez-vous engager des frais médicaux ou suivre un traitement pour les maladies suivantes:

Do you require assistance with mobility or care due to a medical condition?
Avez-vous besoin d'aide à la mobilité ou de soins en raison d'une condition médicale?

Étape 9

Progress

85% 100%

Character declarations

Have you, ever:

been convicted of a crime or offence in any country (including any conviction which is now removed from official records)?

(•) No ( ) Yes

If **Yes**, please give details

been charged with any offence that is currently awaiting legal action?

(•) No ( ) Yes

If **Yes**, please give details

been acquitted of any criminal offence or other offence on the grounds of mental illness, insanity or unsoundness of mind?

(•) No ( ) Yes

If **Yes**, please give details

been removed or deported from any country (including Australia)?

(•) No ( ) Yes

If **Yes**, please give details

been refused a visa for Australia or another country?

(•) No ( ) Yes

If **Yes**, please give details

Been convicted of a crime or offence in any country (including any conviction which is now removed from official records)?
Avez-vous déjà été condamné pour un crime ou un délit ?

Been charged with any offence that is currently awaiting legal action?
Êtes-vous accusé d'une infraction qui est en attente de jugement?

Been acquitted of any criminal offence or other offence on the grounds of mental illness, insanity or unsoundness of mind?
Avez-vous été acquitté d'un crime ou délit pour maladie mental?

Been removed or deported from any country (including Australia)?
Avez-vous déjà été expulsé d'un pays (dont l'Australie) ?

Been refused a visa for Australia or another country?
Avez-vous déjà eu un refus de visa pour l'Australie ou pour un autre pays ?

left any country to avoid being removed or deported?

No Yes

If **Yes**, please give details

been excluded from or asked to leave any country (including Australia)?

No Yes

If **Yes**, please give details

committed, or been involved in the commission of war crimes or crimes against humanity or human rights?

No Yes

If **Yes**, please give details

been involved in any activities that would represent a risk to Australian national security?

No Yes

If **Yes**, please give details

had any outstanding debts to the Australian Government or any public authority in Australia?

No Yes

If **Yes**, please give details

been involved in any activity, or been convicted of any offence, relating to the illegal movement of people to any country (including Australia)?

No Yes

If **Yes**, please give details

- served in a military force or state-sponsored or private militia, or
- undergone any military or paramilitary training, or
- been trained in weapons or explosives use (however described),

other than in the course of compulsory national military service?

No Yes

Print Save

Previous Cancel form Next

Left any country to avoid being removed or deported?
Avez-vous déjà quitté un pays pour éviter d'en être expulsé ?

Been excluded from or asked to leave any country (including Australia)?
Avez-vous déjà été exclu d'un pays ou vous a-t-on demandé de quitter un pays (dont l'Australie)?

Committed, or been involved in the commission of war crimes or crimes against humanity or human rights?
Avez-vous déjà été accusé de crime de guerre ou de crime contre l'humanité ?

Been involved in any activities that would represent a risk to Australian national security?
Avez-vous été impliqué dans des activités pouvant représenter un risque pour la sécurité nationale australienne?

Had any outstanding debts to the Australian Government or any public authority in Australia?
Avez-vous des dettes envers le gouvernement australien ?

Been involved in any activity, or been convicted of any offence, relating to the illegal movement of people to any country (including Australia)?
Avez-vous été impliqué ou condamné pour des faits en rapport avec l'immigration clandestine ?

Served in a military force or state-sponsored or private militia, or undergone any military or paramilitary training, or been trained in weapons or explosives use (however described), other than in the course of compulsory national military service?
Avez-vous pratiqué des activités militaires en dehors du service national ?

Étape 10


Progress
100%
Declaration
I certify that:
• I have read and understand the information provided to me at the beginning of application, I am aware of the conditions that will apply to my visa and that I am required to abide by them.
No Yes
• I understand that the visa I am applying for does not permit me to be employed in Australia with one employer for more than 6 months.
No Yes
• I understand that the visa I am applying for does not permit me to undertake studies or training for more than 4 months.
No Yes
• I have sufficient funds for the initial period of my stay in Australia and for the fare to my intended overseas destination on leaving Australia.
No Yes
• Any employment is incidental to my holiday in Australia and the purpose of working is to supplement my holiday funds.
No Yes
• I am applying for a Working Holiday visa for the first time and have not previously entered Australia on a Working Holiday visa (on a passport of any country) .
No Yes
• I will respect Australian values as listed at the beginning of this application, during my stay in Australia and will obey the laws of Australia.
No Yes
• I have truthfully declared all relevant details required of me in this application.
No Yes
• If granted a visa, I will advise the Australian Government of any change in my circumstances.
No Yes
Print
Save
Previous
Cancel form
Next

I certify that:

I have read and understand the information provided to me at the beginning of application, I am aware of the conditions that will apply to my visa and that I am required to abide by them.
J'ai lu et compris les informations qui m'ont été fournies au début de l'application, je suis au courant des conditions qui s'appliquent à mon visa et que je suis tenu de les respecter.

I understand that the visa I am applying for does not permit me to be employed in Australia with one employer for more than 6 months.
Je comprends que le visa que je demande ne me permet pas de travailler plus de 6 mois pour le même employeur.

I understand that the visa I am applying for does not permit me to undertake studies or training for more than 4 months.
Je comprends que ce visa ne me permet pas d'étudier ou de suivre une formation plus de 4 mois.

I have sufficient funds for the initial period of my stay in Australia and for the fare to my intended overseas destination on leaving Australia.
J'ai suffisamment de fonds pour démarrer mon séjour en Australie.

Any employment is incidental to my holiday in Australia and the purpose of working is to supplement my holiday funds.
L'emploi est un élément secondaire à mes vacances en Australie, la possibilité de travail étant là pour compléter mes fonds destinés au séjour.

I am applying for a Working Holiday visa for the first time and have not previously entered Australia on a Working Holiday visa (on a passport of any country)
Je n'ai jamais bénéficié d'un Visa Vacances-Travail par le passé

I will respect Australian values as listed at the beginning of this application, during my stay in Australia and will obey the laws of Australia.
Je respecterais les valeurs australiennes

I have truthfully declared all relevant details required of me in this application.
J'ai déclaré honnêtement toutes les informations me concernant lors de cette demande.

If granted a visa, I will advise the Australian Government of any change in my circumstances.
Si j'obtiens ce visa, j'informerais le gouvernement australien de tout changement de situation me concernant.

Étape 11

Vérification des informations

Progress

100%

Please check that the information you have provided is correct before you continue.

Your personal details

Enter the following details exactly as they appear in your passport.

Family name	**Doe**
Given names	**john**
Sex	**Male**
Date of birth	**1 April 1989**
Relationship status	**Never Married**

Your place of birth

Town/City	**PARIS**
Country	**FRANCE**

Your country of residence

Select your country of usual residence from the list provided. You will be asked later in this application to provide your full residential address in this country.

Country of residence	**FRANCE**

Your passport details

Provide details of the passport that you will use to enter Australia. Enter these details exactly as they appear in your passport.

Passport number	**00XX00000**
Country of passport	**FRANCE**
Nationality of passport holder	**FRANCE**
Passport date of issue	**1 February 2013**
Passport date of expiry	**31 January 2023**
Place of issue / Issuing authority	**Paris**

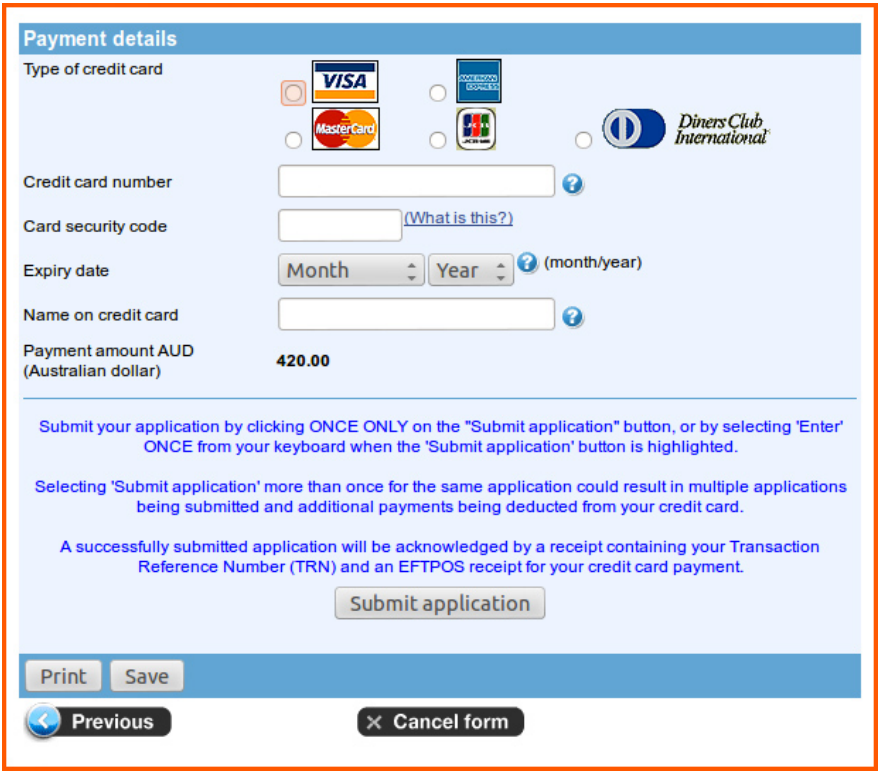
It is strongly recommended that the passport be valid for at least 6 months.

Warning:

If you do not enter your passport details correctly, you may be refused or delayed entry into Australia until your identity and claims to enter Australia have been checked. Please note that documents such as national identity cards are not acceptable for Australia visa applications. Please only enter your passport number.

Étape 12

Règlement du visa



Étape 13

Your application has been submitted

A cette étape, vous avez confirmation que votre demande est bien envoyée ! :-)

Reprendre une demande en cours

Pour reprendre une demande en cours il suffit de vous rendre à cette adresse: https://online.immi.gov.au/lusc/login

Une liste des demandes en cours apparaîtra, cliquez sur votre demande («reference») .

On vous demandera ensuite d'indiquer qui accède à la demande:
- Vous («applicant») ce qui sera le cas la plupart du temps.
- Une personne traitant la demande à votre place.

Suivre l'évolution de sa demande

Pour suivre l'état d'avancement de votre demande de visa, vous devrez vous connecter avec vos identifiants à votre ImmiAccount.

Que cela soit dans un email ou sur le site de l'immigration, dès que vous voyez les mots « **Applicant Approved** » et que vous obtenez un **Visa Grant Number**, vous avez votre visa !

Quoi faire en cas d'erreur ?

En cas d'erreur vous pouvez contacter l'immigration australienne à cette adresse :evisa.whm.helpdesk@immi.gov.au

Le formulaire 1023 vous permet de réactualiser vos informations, ajoutez aussi une copie de votre passeport afin que les autorités puissent contrôler ces informations.

Changement de passeport ou d'adresse :
La démarche est la même mais vous devrez cette fois remplir le formulaire 929.

Examens médicaux

En fonction des réponses que vous avez données en remplissant votre demande de WHV, il est possible que l'immigration australienne vous demande des examens médicaux en complément afin de valider ou non votre demande.

Bien souvent ces examens médicaux sont demandés si vous avez indiqué vouloir travailler dans le domaine médical, avec des enfants ou que vous avez séjourné dans des pays à risques.

Ces examens devront être effectués uniquement par un médecin sélectionné par les autorités australiennes: Liste des médecins

Liste des pièces demandées pour refaire mon passeport

Demander à la mairie de votre ville.

- Formulaire cerfa 12100*02 de demande (à remplir en ligne et à imprimer ou à remplir sur place)
- Timbres fiscaux 86 €
- 2 photos d'identité récentes, identiques et conformes aux normes
- 1 justificatif de domicile (original + photocopie)
- Carte d'identité (original + photocopie)

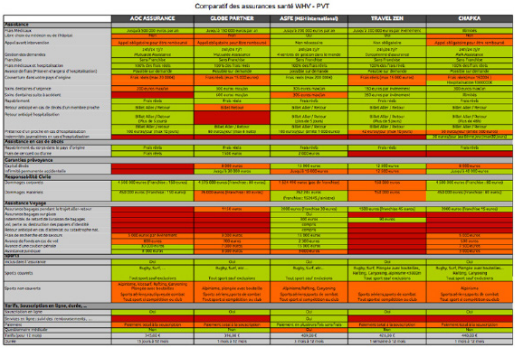
Liste des pièces demandées pour faire mon permis international

Demander à la préfecture, sous-préfecture ou mairie de votre ville, par courrier ou au guichet (demander au préalable).

- Formulaire Cerfa n 14881*01 (à remplir en ligne et à imprimer ou à remplir sur place)
- 2 photos d'identité récentes, identiques et conformes aux normes
- 1 photocopie couleur recto-verso de votre pièce d'identité
- 1 photocopie couleur recto-verso du permis de conduire national
- 1 justificatif de domicile
- Si demande envoyée par courrier ou déposée :1 enveloppe affranchie en recommandé avec accusé de réception, libellée à vos noms et adresse.

Tableau comparatif des assurances voyage pour les WHV

http://www.australia-australie.com/forum/posts/visa-working-holiday/80941


Comparatif des assurances santé WHV - PVT

	ADC ASSURANCE	GLOBE PARTNER	ASPE (Mir/Internationale)	TRAVEL ZEN	CHAPKA
Assistance					
Frais Médicaux	Jusqu'à 500 000 euros par an	Jusqu'à 2 100 000 euros par an	Jusqu'à 2 000 000 euros par an	Jusqu'à 1 500 000 euros (Monde)	Illimités
Franchise	0€	0€	0€	0€	0€
Rapatriement/Intervention	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus
Caution pénitentiaire	Prise en charge jusqu'à 15 000 euros	Prise en charge jusqu'à 15 000 euros	Prise en charge jusqu'à 15 000 euros	Prise en charge jusqu'à 15 000 euros	Prise en charge
Franchise	Sans franchise	Sans franchise	Sans franchise	Sans franchise	Sans franchise
Frais médicaux et hospitalisation	100% des frais réels	100% des frais réels	100% des frais réels	100% des frais réels	100% des frais réels
Avance de frais (Paiement direct à l'hôpital/clinique)	Illimitée sur demande	Illimitée sur demande	Jusqu'à 1 or 30 000€	Illimitée sur demande	Illimitée sur demande
Couverture dans votre pays d'origine	Frais réels (max 15 000€/an)	Frais réels (max 15 000€/an)	Frais réels (max 30 000€)	Frais réels (max 15 000€/an)	Frais réels (max 15 000€/an)
Dents					Inclus (max 1 500€/an)
Dents, traitement d'urgence	500 euros maximum	500 euros maximum	30% à votre charge	150 euros par événement	500 euros maximum
Dents, fracture suite à accident	1 400 euros maximum	1 400 euros maximum	30% à votre charge	150 euros par événement	Illimités
Rapatriement	Frais réels	Frais réels	Inclus	Frais réels	Inclus
Retour anticipé en cas de décès d'un membre proche	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	2 000 € Maximum	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)
Retour anticipé hospitalisation	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)		Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)
Présence d'un proche en cas d'hospitalisation	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	3 000 € Maximum (Hôtel & billet)	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)	Billet Aller / Retour (Max de 3 jours)
Indemnités journalières en cas d'hospitalisation	100 euros/jour (Max 30 jours)	80 euros/jour (Max 8 Jours)	100 euros/jour (Max 30 jours)	75 euros/jour (Max 30 jours)	50 euros/jour (Max 30 jours)
Assistance en cas de décès					15 000 euros (Rapatriement compris)
Frais de recherche et de secours à la suite d'un sinistre	Frais réels	Frais réels	Inclus	Frais réels	Inclus
Frais de recherche et de secours	Frais réels	Frais réels	1 000 € max	Frais réels	Inclus
Garanties prévoyance					
Décès et IPP		8 000 euros	15 000 euros	8 000 euros	8 000 euros
IPP totale par accident ou maladie		Jusqu'à 24 000 euros	Jusqu'à 15 000 euros	15 000 euros	Jusqu'à 40 000 euros
Responsabilité Civile					
Dommages corporels	5 000 000 euros (Franchise : 150 euros)	4 270 000 euros (Franchise : 80 euros)	7 500 000 euros (par 12 mois/sinistre)	750 000 euros	4 500 000 euros (Franchise : 80 euros)
Dommages matériels	300 000 euros (Franchise : 150 euros)	Compris dans dommages corporels	762 000 euros (Franchise : 80 euros)	750 000 euros	300 000 euros (Franchise : 80 euros)
			Pour Mac 10 240 euros (Franchise : 80 euros)		
Assistance voyage					
Assistance Rapatriement (accident, maladie, décès)	Inclus	Inclus	Inclus (Franchise 150 euros)	Inclus (Franchise 150 euros)	Inclus (Franchise 150 euros)
Remboursement des billets non utilisés			Non	Non	Non
Remboursement des frais supplémentaires de transport			Inclus	Inclus	Inclus
Vol, perte ou destruction des papiers d'identité			Inclus		
Frais de recherche et de secours en cas d'atteinte à la vie			Inclus		
Frais de recherche et de secours	1 500 euros par événement	4 000 euros	15 000 euros		8 000 euros
Avance de fonds en cas de vol	800 euros	1 000 euros	2 000 euros		1 000 euros
Avance de fonds en cas de perte	800 euros	1 000 euros	2 000 euros		1 000 euros
Assistance psychologique	3 000 euros	4 000 euros	15 000 euros		8 000 euros
Sports					
Accidents d'escalade	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Sports couverts	Rugby, Surf, etc.	Rugby, Surf, etc.	Rugby, Surf, etc.	Rugby, Surf, Plongée avec bouteilles, Karting, Canyoning, alpinisme <4 500m	Rugby, Surf, Plongée avec bouteilles, Karting, Canyoning, alpinisme <4 500m
	Tous sports professionnels	Tous sports sauf exclusions	Tous sports sauf exclusions	Tous sports sauf exclusions	Tous sports sauf exclusions
Sports non couverts	Alpinisme, bobsleigh, Rafting, Canyoning, Plongée avec bouteille	Alpinisme, plongée avec bouteille, Sports extrêmes, sports de combat, Tous sports compétition ou club	Alpinisme/Rafting, Canyoning, Sports extrêmes, sports de combat, Tous sports compétition ou club	Sports extrêmes, sports de combat, Tous sports compétition ou club	Rapatriement, Sports extrêmes, sports de combat, Tous sports compétition ou club
Vol, PC, Rapatriement en Sport, divers...					
Rapatriement en sport	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Dommages au Sport, activités « extraordinaires »	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Animaux	Rapatriement, soins et hospitalisation	Rapatriement, soins et hospitalisation	Frais dans le pays d'origine, soins et hospitalisation	Rapatriement, soins et hospitalisation	Rapatriement, soins et hospitalisation
Vol, perte ou destruction d'objets	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus
Durée max 12 mois	12 mois à 97 euros	12 mois à 1	12 mois à 97 euros	12 mois à 1	12 mois à 1
Durée	12 mois à 97 euros	1 mois à 12 mois	1 mois à 97 euros	1 semaine à 12 mois	1 mois à 12 mois

Liste des essentiels dans ma trousse à pharmacie

- Doliprane
- Antiseptique
- Antispasmodique (mal de ventre)
- Antidiarrhéique
- Crème à l'arnica (bosses et hématomes)
- Crème apaisante (démangeaisons et brûlures)
- Répulsif contre les moustiques
- Pansements
- 1 bande
- Thermomètre
- Coton
- Pince à épiler

Conservez tous ces produits dans un sac hermétique et bien fermé, à l'abri de la chaleur et de la lumière.

Liste des essentiels : vêtements, accessoires et documents

Vêtements

- 2 pantalons
- 4 hauts (tshirt, débardeur, manche longue, etc.)
- 2 pulls (dont 1 polaire)
- 2 paires de chaussures (chaussures de marche ou basket + chaussures de ville légères)
- 1 maillot de bain
- 1 veste légère imperméable
- 7 paires de chaussettes et sous-vêtements (de quoi faire la semaine)
- 1 tenue en cas d'entretien pour un travail (chemise blanche, pantalon noir)
- 1 chapeau ou une casquette
- 1 paire de lunettes de soleil
- 1 serviette de bain

+ **Trousse de toilette** (crème solaire, brosse à dents, brosse, produits particuliers, shampoing et savon petit format, etc.)
+ **Accessoires** (cadenas, appareil photo, portable débloqué, lampe torche, etc.)
+ **Pochette avec papiers et documents importants**

- Mail avec les informations sur votre visa imprimé
- Passeport
- Permis international et national
- Certificat de l'assurance santé choisie
- Carte bancaire
- Argent liquide et/ou chèques de voyages si vous en avez
- Photocopie des diplômes au cas où
- CV en anglais si vous en avez un (fortement conseillé, consultez les **« Exemples de CV » en annexe de votre Guide**
- Ordonnances si vous avez des médicaments ou traitements spécifiques

Partie 3

Barême imposition 2016/2017

Résidents et non résidents

Rendez-vous sur le site de l'ATO.

Residents

Tax rates 2016-17

Taxable income	Tax on this income
0 – $18,200	Nil
$18,201 – $37,000	19c for each $1 over $18,200
$37,001 – $87,000	$3,572 plus 32.5c for each $1 over $37,000
$80,001 – $180,000	$19,822 plus 37c for each $1 over $80,000
$180,001 and over	$54,232 plus 45c for each $1 over $180,000

Taxable income	Tax on this income
0 – $37,000	15c for each $1
$37,001 – $87,000	$5,550 plus 32.5c for each $1 over $37,000
$87,001 – $180,000	$21,800 plus 37c for each $1 over $87,000
$180,001 and over	$56,210 plus 45c for each $1 over $180,000

Foreign residents

If you are a foreign resident for the full year, the following rates apply :

Tax rates 2015/2016

Taxable income	Tax on this income
0 – $87,000	32.5c for each $1
$87,001 – $180,000	$28,275 plus 37c for each $1 over $87,000
$180,001 and over	$62,685 plus 45c for each $1 over $180,000

Liste des sites utiles pour trouver une location ou une colocation

Gumtree
Forum australia australie
Easy Roomate
Flatmate finders
Shareaccomodation.net
Flatmates.com
Domain.com.au
Real estate.com.au

Vocabulaire immobilier

Application form = dossier de candidature
Bond = caution
BR = bedroom
BTH = bathroom
Classifieds = petites annonces
Condition report = état des lieux
Ensuite = pour une chambre, signifie qu'elle posséde aussi une sale de bain privée
Flat = appartement
Floor = étage
Fully furnished = meublé et tout équipé
Furnished = meublé
Inspection = visite
Landlord = propriétaire
Lease = bail
Lift = ascenseur
Long term lease = bail longue durée
LR = livingroom
Owner/ landlord = propriétaire
Pets = animaux domestiques
Real estate = agent immobilier
Referees = références
Rent = loyer, to rent = louer
Roommate = colocataire
Security deposit = garantie
Semi-furnished = en partie meublé
Share accommodation = colocation
Short term lease = bail courte durée
Sublet = sous-location
Tenancy agreement = contrat de location
Tenant = locataire
Unfurnished = non meublé
Utilities = charges (eau, gaz, électricité, etc.)
w/ = with (avec)

Partie 4

« *Traduction des principaux diplômes* »

Le système éducatif australien est appelé AQF (Australian Qualification Framework).

Baccalauréat = Year 12
Bac + 1 = Certificates 4-5, Diplioma
BTS, DUT, DEUG (Bac + 2) = Diploma, Advanced Diploma, associate degree,TAFE
Licence (Bac + 3) = Bachelor
Maîtrise, Grandes écoles, Diplôme d'ingénieur,
Institut d'Étude Politique, École Normale Supérieure
(Bac + 4 / Bac + 5) = Graduate Diploma
Grandes écoles, Diplôme d'ingénieur, Institut d'Etude Politique, Ecole Normale Supérieure (Bac + 4 / Bac + 5) = Master Degree
Maîtrise, DEA, DESS = Master, MBA
Doctorat = Doctorate, PHD

Given name SURNAME
1 rue Jeanne d'Arc
75000 Paris
FRANCE
26 years of age
Ph: +33 (0)6 00 00 00 00
Email: given-name.surname@gmail.com

Training

- 2006-2007: Industrial Draughtsman course at ABC Professional Training Institute in Brest (FRANCE)
2D/3D Software: Radan, Solidworks, TopSolid, Solidedge, Inventor, Pro Engineer, Photoshop, etc.

- 2004-2006: Professional Higher School Certificate

- 2002-2004: Certificate of Vocational Proficiency

Professional Experience

- 2011-2012: Research Technician at ABC Industries

Positions held:
Draughtsman (2D/3D Software: TopSolid, Solidworks, Radan)
Programmer (2 digital punching machines,1 digital laser, 1 digital laser)
Production Monitor (subcontracting/purchasing materials and processing orders)

- 2010: Australia on a Working Holiday Visa

- 2006-2009: Research Technician at ABC Industries

Positions held:
Draughtsman/Assistant
Programmer

- 2002-2006: Boilermaker at ABC Industries

Positions held:
Fitter (sheet metal work and fine metalwork)
Pipefitter
Welder
Folder
Puncher
Shearer

Languages

- French: native language

- English: proficient

Personal Interests

- Photography, cinema, travel

RESUME

CONTACT DETAILS

Name	Given Name SURNAME
Address	1 George Street SYDNEY NSW 2000
Telephone	0416 000 000
Email	given-name.surname@hotmail.fr
Citizenship	French
Visa	Working Holiday Visa valid for 1 year

EDUCATION

2006	Professional Higher School Certificate in Marketing
2005	Certificate in sales and merchandising
2003	School Certificate
Other	First-aid Training Certificate

AREAS OF EXPERTISE

Skills	Customer service Customer relations

Other	Bar tending RSA (NSW) Driver's Licence and Boat Licence

PROFESSIONAL EXPERIENCE AND CAREER HISTORY

September 2009	Bartender at L'Étoile gourmet restaurant and 4 star hotel, *Paris* - Management of stock, customer service
April-August 2009	Bartender and beach attendant at Scuba Nightclub, *Ajaccio* - Management of the bar and beach during the day, management of stock, till operation, customer service, cocktail-maker and bartender etc at night.
December 2008-March 2009	Sales assistant in a sports store at a French ski resort - Sales and till operation.
September-November 2008	Bartender at Côté Plage restaurant, *Nice*
March-April 2005	Sales internship at Le Bon Coin interior design store
May-June 2004	Sales internship at Chez Jules clothing store

LANGUAGES

French	Native language
English	High school level
Italian	High school level

« Vocabulaire des jobs en ville »

Barista = celui ou celle qui prépare les cafés
Bartender = barman
Carpenter = charpentier
Cashier = caissier(ère)
Casual = temporaire
Cleaner = nettoyeur(se)
Day off = jour de congé
Diswasher = celui ou celle qui fait la vaisselle
Full time = temps plein
Gross income = montant brut
Housekeeping/room attendant = femme de chambre
Kitchen hand = commis/aide en cuisine
Labourer = ouvrier
Office work = travail de bureau
Paiement summary = résumé des fiches de paye
Part time = mi-temps
Permanent = longue durée (CDI)
Plumber = plombier
Resume (se prononce « résumé ») = CV
Retail = vente
Shop assistant = vente en magasin
Stone worker ou bricklayer = maçon
Temporary = temporaire
To hire = engager
Total tax withheld = montant total des taxes retenues
Waiter = serveur
Waitress = serveuse

« Vocabulaire des jobs dans le Fruit Picking »

Bin = caisse, bac à fruits
Farm = ferme
Farmer = fermier
Farm hand = main d'œuvre générale dans une ferme
Harvest = récolte
Ladder = échelle
Orchard = verger, exploitation agricole

Tableaux des fruits par région et par saison

New South Wales

NEW SOUTH WALES HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Ballina												
Avocados				M	M	H	H	M	M			
Berries	M						M	M	H	H	H	M
Custard apples					M	H	H	H	M			
Nuts				M	H	H	H	M	M			
Stonefruit									M	M	M	M
Batlow												
Apples			H	H	H							
Bourke												
Citrus	H	H			H	H	H	H	H			H
Cotton				H	H							
Grapes	H				H	H					H	H
Melons	H	H	H	H	H							
Byron Bay												
Avocados				M	M	H	H	M	M			
Berries	M						M	M	H	H	H	M
Coffee										M	H	H
Custard apples					M	H	H	H	M			
Lychees		H	H									
Nuts				M	H	H	H	M	M			
Stonefruit									M	M	M	M
Coffs Harbour												
Avocados						M	H	H	H	M	M	M
Bananas	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Berries	M						M	M	H	H	H	M

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Coffs Harbour (continued)												
Custard apples					M	H	H	H	M			
Dubbo												
Cotton				H	H							
Euston												
Grapes	M	H	H	H	M	H	H	H	H			
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	M	M	M
Forbes												
Apples		M	H	H	M							
Cherries											M	M
Grapes	M	H	M	M		M	M	M				
Stonefruit	H	H	H							M	M	M
Tomatoes	M	H	M									
Gol Gol												
Asparagus	M								M	H	M	M
Citrus	H				M	H	H	M	M	H	H	H
Grapes	M	H	H	H	M	H	H	H	H			
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	M	M	M
Griffith												
Citrus	H	H	M	M	M	H	H	H	M	H	H	H
Grapes	M	H	H	H		H	H	H				
Vegetables	H	H	M								M	H
Hay												
Vegetables			M	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Melons	H	H	M									

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Hillston												
Cherries											M	
Citrus	M	M	L	L	M	M	M	M		M	M	M
Cotton				M	M	M						
Vegetables						L	M	M	L		M	M
Hunter Valley												
Grapes	M	M	L			M	M	M	L			
Leeton												
Citrus	M	M	M	L	L	M	M	M	L	M	M	M
Grapes		M	M									
Stonefruit	L	M	M	M							M	M
Vegetables	L	L	L	L	L				L	L	L	L
Lismore												
Avocados						M	M	M	M	M	L	
Berries	L						L	L	M	M	M	L
Coffee										L	M	M
Custard apples						L	M	M	M			
Nuts				L	M	M	M	L	L			
Stonefruit									L	M	M	L
Moree												
Cotton			L	M	M							
Nuts				L	L	L	L	L				
Olives				L	M	M	M	L				
Mungindi												
Cotton			L	M	M							
Narrabri												
Cotton				M	M							

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Narromine												
Citrus	M	M	M		H	H	H	H	H	H	M	M
Cotton				H	H							
Orange												
Apples		H	H	H	M							
Cherries	M										H	H
Grapes		H	H	H		H	H	H				M
Sydney Basin												
Apples		M	M	M								
Avocados	M	M										M
Citrus								M	M	M	M	
Flowers / Nursery	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Stonefruit	M										M	M
Turf	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Vegetables	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Tooleybuc												
Citrus	H				H	H	H	H	M	H	H	H
Grapes	M	H	H	H	M	H	H	H	H			
Stonefruit	H	H										H
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	M	M	M
Trangie												
Cotton				H	H							
Tumbarumba												
Apples			H	H	H							
Berries	H	H	H	M								M
Grapes	M	H	H	H		M	M	M	M			

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Tumut												
Apples		H	H	H	H							
Warren												
Cotton				H	H							
Wee Waa												
Cotton				H	H							
Wentworth												
Citrus	H				H	H	H	H	M	H	H	H
Grapes	M	H	H	H	H	H	H	H	H			
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	H	H	H
Young												
Cherries											H	H
Berries		H	H	H								
Grapes		M	H	H		H	H	H	H			
Stonefruit		H	H	H								

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

Northern Territories

NORTHERN TERRITORY HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Darwin												
Mangoes									H	H	H	
Melons								M	M	M		
Katherine												
Mangoes										H	H	H
Melons					M	M	M	M	M	M	M	
Vegetables					M	M	M	M	M	M		
Ti Tree												
Grapes					H	H			M	M	H	H

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

Queensland

QUEENSLAND HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Atherton												
Avocados		L	M	M	M	L						
Bananas	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
Custard apples			L	M	M	M	L					
Vegetables									L	M	M	M
Ayr												
Vegetables					M	M	M	M	M	M	M	
Tomatoes					M	M	M	M	M	M	M	
Mangoes											M	M
Melons					M	M			M	M	M	M
Sugar cane						M	M	M	M	M	M	L
Boonah												
Vegetables	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Tomatoes	M	M	M	M							M	M
Melons	M	M										M
Bowen												
Melons					L	L			M	M	M	
Mangoes	L										L	M
Tomatoes					M	M	M	M	M	M	M	
Vegetables					L	L	L	L	L	L	L	
Bundaberg												
Avocados		L	L	L	L	L	L	L	L			
Citrus			L	L	L	L	L					
Custard apples				L	L	L						
Mangoes	M	M										L
Melons										M	M	M
Strawberries								L	L			
Tomatoes				M	M	M	M	M	L	M	M	M
Vegetables	L	L	L	M	M	M	M	M	M	M	M	M

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

Queensland (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Gayndah												
Citrus	M	M	M	M	M	M	M	M	M	L	M	M
Gin Gin												
Avocados	L	M	M	M	M	M	M	M	M	L	L	L
Citrus	M	M	H	H	H	L	L	L	L	L	L	M
Mangoes	H	H	M	M	L	L	L	L	L	L	L	L
Longans / Dragon Fruit	M	M	M	L	L	L	L	L	L	L	L	L
Vegetables	L	L	M	M	L	L	L	L	L	M	M	M
Giru												
Vegetables	L	L	L	L	M	M	M	M	M	M	M	L
Mangoes	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	H	H
Sugar cane	L	L	L	L	L	H	H	H	H	H	H	H
Goondiwindi												
Cotton	L	L	M	H	H	L	L	L	L	L	L	L
Innisfail												
Bananas	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Laidley												
Vegetables	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Tomatoes	M	M	M	M	M	L	L	L	L	L	M	M
Melons	H	H	L	L	L	L	L	L	L	L	L	H
Mackay												
Sugar cane	L	L	M	M	L	H	H	H	H	H	H	L
Mareeba												
Avocados	L	H	H	M	M	L	L	L	L	L	L	L
Bananas	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Citrus	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Longans / Lychees	M	M	M	L	L	L	L	L	L	L	M	M
Mangoes	H	M	M	L	L	L	L	L	L	L	M	H
Paw paws	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Pineapples	M	M	L	L	L	L	L	L	L	M	M	M
Vegetables	L	L	L	M	M	M	M	M	M	L	L	L

H High requirement for labour - high need for out of area labour

M Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L Low requirement for labour - little or no work may be available

Queensland (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Mundubbera												
Citrus				M	H	H	H	H	M			
Grapes						M	M				M	H
Mangoes	H											
Vegetables	M	M	M	M	M			M	M	M	M	M
Murgon												
Tomatoes	M	M	M	M	H							M
Stanthorpe												
Apples / Pears	M	H	H	H	M	M	M	M	M		M	M
Grapes	M	M	M	M	M	M	M	M				
Stonefruit	M	M	M		M	M	M	M	M	M	H	H
Tomatoes	H	H	H	H	M							
Vegetables	H	H	H	H	M					M	M	M
St George												
Cotton			M	M	M	M						
Grapes	H	H				M	M	M	M	M	H	H
Melons	H	H	H	M							M	H
Vegetables	H					H	H	H			H	H
Sunshine Coast												
Custard apples				M	M	M						
Ginger		M	M		M			M	M	M		
Pineapples		M	M	M	M				M	M		
Strawberries			M	M			M	M	M	M	M	
Tully												
Bananas	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Yeppoon												
Mangoes	H	H										
Lychees	M											M
Custard Apples			M	M								
Pineapples	M	M	M									

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

South Australia

SOUTH AUSTRALIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Adelaide Hills												
Apples / Pears												
Cherries												
Grapes												
Angaston												
Grapes												
Barmera												
Apples / Pears												
Cherries												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Berri												
Apples / Pears												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Cadell												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Clare												
Grapes												
Coonawarra												
Vegetables												
Cherries												
Grapes												
Langhorne Creek												
Grapes												

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

South Australia (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Loxton												
Apples	H	H	H	M	L	L	L	L	L	L	L	M
Grapes	M	H	H	H	L	M	M	M	L	L	L	L
Stonefruit	M	M	M	L	L	L	L	L	L	M	M	M
Citrus	M	M	L	L	M	H	H	H	H	H	H	M
Lyndoch												
Grapes	L	H	H	H	L	M	M	M	M	M	M	M
McLaren Vale												
Grapes	L	M	H	H	H	H	H	M	L	L	L	L
Nuriootpa												
Grapes	L	H	H	M	L	M	H	H	M	H	H	M
Paringa												
Citrus	M	M	L	L	M	H	H	H	H	H	H	M
Grapes	M	H	H	M	L	H	H	M	L	L	L	L
Stonefruit	H	H	M	L	L	L	L	L	L	M	H	H
Penola												
Apples	L	H	H	H	H	L	L	L	L	L	H	H
Vegetables	H	H	H	H	H	H	L	L	L	L	L	H
Cherries	H	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	H
Grapes	L	H	H	H	H	H	H	H	L	L	L	L
Renmark												
Apples / Pears	H	H	H	M	L	L	L	L	L	L	L	L
Citrus	M	M	L	L	M	H	H	H	H	H	H	M
Grapes	M	H	H	M	L	H	H	M	L	L	L	L
Stonefruit	H	H	M	L	L	L	L	L	L	M	H	H
Tanunda												
Grapes	L	H	H	H	L	M	H	H	M	H	H	M
Waikerie												
Citrus	M	M	L	L	M	H	H	H	H	H	H	M
Grapes	M	H	H	M	M	H	H	M	L	L	L	L
Stonefruit	H	H	M	L	L	L	L	L	L	M	H	H

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

Tasmania

TASMANIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Burnie												
Apples												
Cherries												
Vegetables												
Berries												
Deloraine												
Berries												
Vegetables												
Devonport												
Apples												
Berries												
Cherries												
Stonefruit												
Vegetables												
Huonville												
Apples												
Cherries												
Grapes												
Strawberries												
Launceston												
Apples												
Grapes												
New Norfolk												
Cherries												
Grapes												
Hops												

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

Tasmania (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Richmond												
Grapes												
Stonefruit												
Vegetables												
Apples												
Cherries												
Scottsdale												
Hops												
Vegetables												
Smithton												
Vegetables												
Ulverstone												
Tomatoes												
Vegetables												
Berries												

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

Victoria

VICTORIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Bairnsdale												
Tomatoes			M	M	M	M	M					
Vegetables	M	M	M	M	M	M	M	M	H	H	H	H
Beechworth												
Apples			M	M	M							
Cherries											H	H
Grapes		M	M	M		M	M	M				
Nuts			M	M								
Cobram												
Apples / Pears	H	H	H	H	M							
Cherries											H	H
Citrus	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Stonefruit	H	H	H	H	M							M
Vegetables	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Echuca												
Grapes	M	M	M			M	M	M	M			
Apples / Pears	M	H	H	H	M							
Stonefruit	M	H	H	H	M							
Tomatoes	M	H	H	M								
Koo Wee Rup												
Vegetables									M	M	M	M
Maffra												
Vegetables	M	M	M	M						M	M	M
Mildura												
Citrus	M				M	H	H	H	M	M	M	M
Grapes		H	H	H	M	H	H	H	M			
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	H	H	M
Almonds / Pistachios			M	H	H	M						
Mornington Peninsula												
Apples			M	M	M	M	M	M	M	M	M	
Cherries	H										M	H
Berries	M	M	M									M

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

Victoria (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Mornington Peninsula (continued)												
Strawberries	H	H	H	H							H	H
Grapes		M	M	M								
Myrtleford												
Apples	M	M	M	M								
Nuts			M	M								
Grapes		H	H			H	H	M				
Hops			H	H								
Nangiloc												
Citrus	M				M	H	H	H	M	M	H	H
Grapes	M	H	H	H	M	H	H	H	M			
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	H	H	M
Nyah												
Citrus	M				M	H	H	H	M	M	H	H
Grapes	M	H	H	H	M	H	H	H	M			
Stonefruit	H	H			M	M	M	M	M		M	H
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	M	M	M
Robinvale												
Grapes	H	H	H	H	M	H	H	H	M			
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	M	M	M
Rutherglen												
Apples			M	M	M							
Cherries											H	H
Grapes		H	H	H		M	M	M				
Shepparton												
Stonefruit	H	H	H	H	M	M	M					
Apples / Pears	H	H	H	M	M	M						
Cherries											H	H
Tomatoes	H	H	H									
Vegetables	H	H										

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

Victoria (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Swan Hill												
Citrus	M				M	H	H	M	M	H	H	H
Grapes	M	H	H	H	M	H	H	H	M			
Stonefruit	H	H			M	M	M			M	H	H
Vegetables	M	M			M	M	M	M	M	M	M	M
Yarra Valley												
Apples / Pears		H	H	H	H							
Berries	H										H	H
Cherries	H										H	H
Citrus	M	M	M	M	M						M	M
Flowers	M	M	M	M	M				M	M	M	M
Grapes		M	H	H	M	M	M	M	M	M	M	
Strawberries	H	H	H	H	M					M	H	H

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

Western Australia

WESTERN AUSTRALIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Albany												
Grapes			M	M		M	H	H	M			
Olives					M	M	M	M				
Strawberries	H	H	M	M	M					M	H	H
Busselton												
Grapes		H	H	H		M	H	H				
Potatoes	M				M	M	M	M	M	M	M	M
Avocados								M	M	M	M	M
Carnarvon												
Bananas	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Vegetables					M	H	H	M	M	H	H	H
Grapes					M	H	H	M	M	H	H	H
Mangoes	H	H	M									
Melons	H	H	H	M								
Tomatoes					H	H	H	H	H	H	H	H
Denmark												
Berries	M	M	M									M
Grapes		M	M	M		M	H	H	M			
Donnybrook											M	M
Apples / Pears		M	M	M	M	M	M	M	M			
Grapes		M	M	M		M	M	M	M			
Stonefruit	H	H	H								M	H
Tomatoes		M	M	M								
Frankland												
Grapes		M	M	M		M	H	H	M			
Olives					M	M	M	M				
Gingin												
Citrus	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Grapes	M	M				M	M	M				
Olives							M	M	M			
Stonefruit	M										M	M
Vegetables	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M

H — High requirement for labour - high need for out of area labour

M — Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L — Low requirement for labour - little or no work may be available

Western Australia (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Kununurra												
Citrus												
Mangoes												
Melons / Pumpkins												
Tree planting / Weeding												
Manjimup												
Apples / Pears												
Potatoes												
Avocados												
Stonefruit												
Vegetables												
Margaret River												
Grapes												
Moora												
Citrus												
Stonefruit												
Mount Barker												
Cherries												
Grapes												
Strawberries												
Perth Hills												
Apples / Pears												
Stonefruit												
Swan Valley												
Citrus												
Grapes												
Olives												
Vegetables												
Stonefruit												

H	High requirement for labour - high need for out of area labour
M	Medium requirement for labour - some out of area labour may be required
L	Low requirement for labour - little or no work may be available

« *Vocabulaire des jobs dans le Fruit Picking* »

Bin = caisse, bac à fruits
Farm = ferme
Farmer = fermier
Farm hand = main d'œuvre générale dans une ferme
Harvest = récolte
Ladder = échelle
Orchard = verger, exploitation agricole
Packing = emballage
Picker = cueilleur
Picking = cueillette
Planting = action de planter
Pruning = élagage
Seed = graines
Seeding = ensemencement (planter les graines)
Shed = hangar
Thining = éclaircissage (enlever les fruits d'un arbre pour favoriser la croissance des autres)
Weeding = désherbage

Partie 5

eTAG *et* ePass, *les péages australiens.*

Certaines autoroutes autour des villes principales en Australie sont des routes à péages (Toll roads). Pour la plupart le paiement est entièrement informatisé, vous ne rencontrerez pas de barrière de péage. Vous devez payer votre passage avec un e-Tag ou un Electronic Pass ou, si vous n'en avez pas, payer par téléphone (chaque autoroute a son numéro de téléphone propre). Vous avez 48 heures pour régler et éviter de payer plus cher et de payer une amende.

Pour obtenir un eTag ou ePass vous devez ouvrir un compte et donner un numéro de carte de crédit. Un e-Tag est un boitier fixé sur le pare-brise, un ePass ne nécessite aucun boitier, le système enregistrera votre numéro de plaque et débitera votre compte.

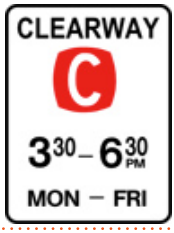
Les Etags et EPass peuvent être utilisés sur toutes les autoroutes australiennes, mais il est bon de vérifier la validité pour vous éviter

des amendes. Exemple : Site pour obtenir un eTag ou ePass pour le réseau South West Motorway de Sydney

Panneaux de stationnement et de péages en Australie

Panneaux «Toll Road»	Signification
	E-Tags acceptés.
	SEULS les E-Tags sont acceptés.
	Possibilité de passer avec votre E-Tags où de payer en cash lorsque vous disposez du montant exact.
	Possibilité de passer avec votre E-Tags où de payer en cash. Si vous n'avez pas l'appoint, la monnaie vous sera rendue.
	Seuls les E-Tags et les Electronic Pass sont acceptés.
	Cash accepté et monnaie rendue

Panneaux de stationnement	Signification
	« No Stopping » A partir de ce panneau et dans le sens où va la flèche, vous n'êtes pas autorisé à vous garer sauf si vous y êtes forcé (si vous êtes coincé à cause du traffic par exemple).
	« No Parking » A partir de ce panneau et dans le sens où va la flèche, vous êtes autorisé à vous garer uniquement pour 2 minutes maximum et vous devez être dans un rayon de 3 mètres de votre véhicule.
	A partir de ce panneau et dans le sens où va la flèche, vous pouvez garer votre véhicule pendant 1h maximum (1/2P = 1 demi-heure, 3P = 3 heures, etc.).Les horaires et jours marqués indiquent les moments où cette règle s'applique. Le reste du temps, vous pouvez donc vous garer gratuitement et de façon illimitée (ici le samedi par exemple). Ici pas de mot « Ticket » donc c'est gratuit. Pour tourner à droite, vous devez d'abord vous mettre sur la gauche.
	Pour tourner à droite, vous devez d'abord vous mettre sur la gauche.

Panneaux de stationnement	Signification
	Vous n'avez pas le droit de vous garer entre 6h30 et 10h du matin, entre 15h30 et 18h30, du lundi au vendredi (heures de pointe). Cash accepté et monnaie rendue
	Seuls les livreurs et coursiers sont autorisés à se garer.

Bon à savoir :

- Sur les panneaux de stationnement, il faut regarder le signe principal, les jours et les horaires. - Il est interdit de se garer dans le sens contraire de la marche.

« Lexique du véhicule en Australie »

3-way fridge = réfrigérateur « nomade », amovible ou non.
4WD = 4×4
Battery = batterie
Belt = courroie (de transmission par exemple)
Body = carrosserie
Bonnet, Hood = capot
Boot, trunk = coffre

Breaks = freins
Bull bar ou roo bar = pare-chocs en métal contre les kangourous
Clutch = embrayage
Coolant = liquide de refroidissement
Cylinder head gasket = joint de culasse
Dashboard = tableau de bord
Dent = creux ou bosse dans la carrosserie
Dipstick = Jauge (pour l'huile, la transmission, la direction assistée)
Dual Fuel = Moteur essence et GPL
Engine, motor = moteur
Engine oil = huile de moteur
EPIRB = système de localisation par satellite en cas de problème (équipe certains 4×4)
Exhaust (pipe) = échappement
Gears = vitesses
Fan = ventilateur
Fluids = Liquides (de freinage, de transmission, etc)
Gasket = joint (culasse, collecteur)
Gearbox = boîte de vitesse
Hand brake = frein à main
Hazards lights = feux de détresse
Hose (durite) = tuyau
Indicator = clignotant
Jumper cables = câbles de démarrage
Leak = fuite
Lights = phares
LRP = essence utilisée pour les véhicules fonctionnant au super (plombé).
Lock = serrure
Manifold = collecteur (échappement ou admission)

Mirror = rétroviseur
Number Plates = Plaques d'immatriculation
Odometer = compteur kilomètres
ONO (Or Nearest Offer) = négociable
Pedal = pédale
Power steering = direction assistée
Radiator = radiateur
Rego (registration) = équivalent de la vignette (assurance au tiers incluse dans la plupart des états)
Reverse = marche arrière
Rust = rouille
Seatbelt = ceinture de sécurité
Sedan = berline
Smoke = fumée
Spare wheel = roue de secours
Speedometer = compteur de vitesse
Steering wheel = volant
Suspension = suspension
SW = station wagon (break)
Tank/jerry/jerrycan = réservoir d'essence ou d'eau. Parfois appelé à tort canister.
Tow bar = barre de remorquage
Transmission = transmission
Tyres = pneus
VIN (Vehicle Identification Number) = Numéro d'identité du véhicule
Wheel (steering wheel) = roue ou volant
Windscreen = parebrise
Wiper = essuie-glace

« *Ma liste d'équipement pour le road trip* »

La liste résume le principal à emmener mais au fur et à mesure de votre voyage, vous achèterez sûrement d'autres choses selon vos besoins.

Pour mon véhicule

- Bidon en plastique (1 ou 2 de 20L) pour stocker l'eau
- Jerrycan d'essence (1 ou 2) avec le tube (« flexi-pourer ») permettant de verser proprement l'essence sans en perdre une goutte.
- 1 petite hache pour couper du bois
- Au moins 1 roue de secours (voir 2)
- 1 petite boite à outils avec tournevis, clé, etc.
- Liquide pour les essuie-glaces
- Huile pour le moteur
- Liquide de refroidissement
- Quelques vieux torchons
- 1 réchaud à gaz ou mini plaque + recharges de gaz
- 1 set de LED lights
- 1 atlas routier
- Livre Camp
- Guide

Pour le camping

- Tente
- Un bidon rempli d'eau
- 2 petites lampes LED
- Un matelas gonflable + la pompe pour le gonfler
- Une lampe de camping (à piles ou rechargeable)
- Gazinière
- Sac de couchage
- Couverts

- Vaisselle (quelques verres et assiettes, deux casseroles, une poêle)
- Une douche solaire (pas obligatoire mais bien pratique !)
- Deux sièges pliables
- Deux grandes boîtes pour ranger la nourriture et les ustensiles
- Une bassine en plastique (toilette du corps, vaisselle)

« *Vocabulaire du camping en Australie* »

Airbed = matelas gonflable
Air pump = gonfleur
Campfire = feu de camp
Camping gear = équipement de camping
Campsite = terrain de camping
Crockery = vaisselle
Cutlery = couverts
Deck chairs = chaises pliantes
Esky (coolbox) = glacière
Mallet = maillet
Matches = allumettes
Pegs = les pickets
Rope (a) = une corde
Sleeping bag = sac de couchage, duvet
Space (a) = un emplacement
Stove = gazinière
Tent = tente
To pitch the tent = planter la tente
To sleep out in the open = dormir à la belle étoile
Torch/flashlight = lampe torche

« Tableau des distances entre les principales villes »

Adelaide								
1531 km 16 h	Alice Springs							
2023 km 22 h	3183 km 34 h	Brisbane						
4268 km 48 h	2738 km 32 h	4663 km 53 h	Broome					
2972 km 34 h	2418 km 28 h	1705 km 19 h	4090 km 47 h	Cairns				
3028 km 34 h	1497 km 18 h	3425 km 39 h	1872 km 21 h	2850 km 33 h	Darwin			
727 km 8 h	2256 km 24 h	1686 km 18 h	4993 km 56 h	2956 km 33 h	3753 km 42 h	Melbourne		
2693 km 28 h	3608 km 37 h	4345 km 46 h	2361 km 25 h	5254 km 58 h	4146 km 44 h	3418 km 35 h	Perth	
1409 km 15 h	2774 km 29 h	920 km 10 h	5167 km 59 h	2629 km 29 h	3929 km 46 h	877 km 9 h	3936 km 40 h	Sydney



Equipe de rédaction

Christian Bollaert : Responsable Editorial
Adeline de Oliveira : Rédactrice/Auteur
Cédric Barusseau: Correcteur
Adèle Bouet : Correctrice
Isabelle Bollaert : Correctrice



Christian Bollaert,

fondateur du site Australia-australie.com

La rencontre de deux passions, l'Australie et internet ont été à l'origine de la création du site Australia-australie.com en 2000. Christian découvre l'Australie en backpacker bien avant l'invention d'internet quand la seule source d'info était un guide de voyage. Depuis il passe plus son temps derrière l'écran de son pc que sur les routes australiennes pour mieux transmettre sa passion du pays continent à ceux qui partent Downunder.
En 2004, il créé les réunions australiennes GdaySundays dans un pub Australien sur Paris pour permettre à la communauté du site de se rencontrer. Ce guide est le prolongement de cette passion initiée il y a déjà presque 15 ans.



Adeline de Oliveira,
Rédactrice/Auteur freelance

Adeline a passé 15 mois en Australie (2010-2012) entre roadtrip et petits boulots grâce au WHV. De là est née une passion pour ce pays qu'elle continue de vivre à travers la rédaction d'articles (Australie-Australia) et de ce Guide.
Elle garde de ce pays un souvenir extraordinaire, riche en expériences humaines et en découvertes.
Aujourd'hui installée à Paris et Responsable Editoriale pour un site internet, elle planifie déjà ses voyages vers de nouvelles contrées.



Adèle Bouet,
Journaliste

Adèle écrit pour Australia-Australie depuis qu'elle a posé les pieds sur l'île-continent pour la première fois en décembre 2011. Après en avoir fait le tour pendant 8 mois, elle s'est installée à Melbourne il y a un an et vit désormais à Fitzroy, l'un des quartiers les plus vibrants de la ville. Elle travaille en tant que journaliste freelance pour plusieurs sites Internet, tâchant principalement de relater la vie australienne pour les expatriés, ce qui explique le fait qu'elle soit fortement ancrée dans la communauté française.



Cédric Barusseau,
Modérateur pour
Australia-Australie.com

Cédric a connu Australia-Australie en 2004, passionné par l'Australie, il s'inscrit sur le forum et découvre l'existence d'un nouveau visa permettant de partir et vivre un an sur place, le WHV. 1 an plus tard, il décolle pour l'Australie où il va voyager à travers le pays et s'installer plusieurs mois sur Melbourne pour découvrir « The Australian way of life».
Cédric a rejoint l'équipe d'Australia-Australie en 2010



Isabelle Bollaert,
Correctrice

Mariée au boss, c'est lors d'un séjour de tourisme en 2003, qu'Isabelle a compris pourquoi Christian s'est passionné pour ce pays continent. Attirée par les grands espaces et la faune endémique, elle espère bien y retourner un jour, un mois...

Mentions légales

Le Guide whv du site Australia-australie.com est édité par la société Yallingup SARL au capital de 8000 euros
3 rue du Claveau 17460 Chermignac France RCS SAINTES 501 762 199 00013

Directeur de publication Mr Bollaert Christian

Maquette/Conception Graphique: Les Oiseaux de passage

Illustrations: www.graphiste-roxane.fr

Propriété intellectuelle

L'ensemble de ce guide (contenu et présentation) constitue une œuvre protégée par la législation française et internationale en vigueur sur le droit d'auteur et d'une manière générale sur la propriété intellectuelle et industrielle. les droits appartiennent à Yallingup SARL

En application de l'article L 122-4 du code de la propriété intellectuelle, toute reproduction pour un usage autre que privé, représentation, adaptation, transformation, diffusion, intégralement ou partiellement, des éléments figurant sur ce guide, par quelque moyen et sur quelque support que ce soit, sans autorisation expresse, écrite et spéciale de Yallingup SARL (ou du tiers détenteur du droit d'auteur) est interdite

Avertissement

Bien que les équipes de rédaction de ce guide aient apportés le plus grand soin à la rédaction de ce contenu et à sa mise à jour régulière, des erreurs et des oublis peuvent s'être glissés dans ce guide. Yallingup SARL ne pourra être tenu responsable pour d'éventuelles conséquences préjudiciables que pourraient subir les personnes utilisant les informations de ce guide suite a ces erreurs, omissions ou inexactitudes.